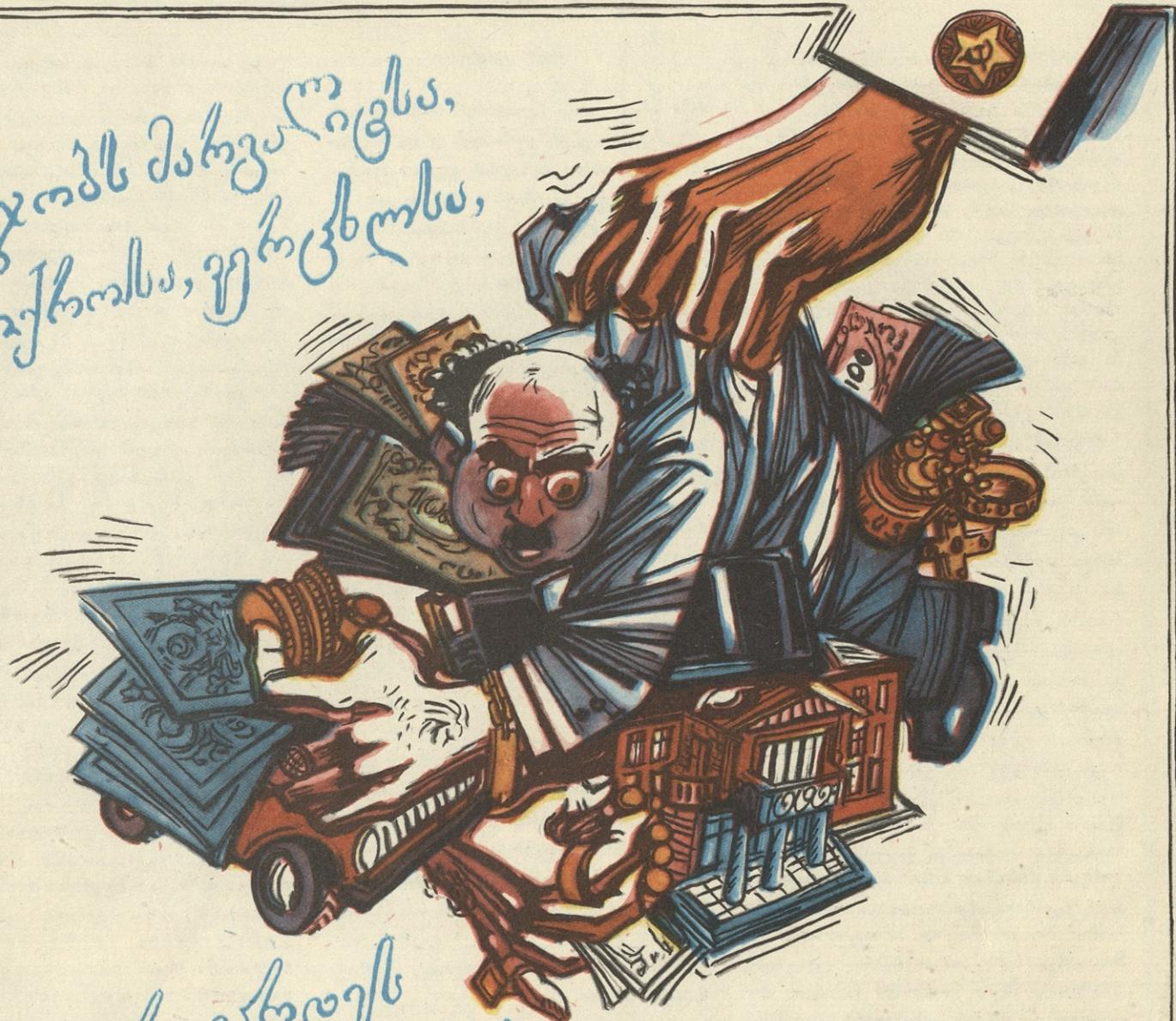


କାନ୍ଦିଲ

ISSN 0132-6015

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

Nº 19 1985



କୁତୁ ହେ କରିଲାଗି
କାଳିକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବଲ୍ଲେଖ.
ଦୂରରେ ପୁରୁଷମନ୍ଦରିଲା



კაპიტანი მომიტო ნიგაზის ერვნული ქადა!

ნახ. გ. აბაშიძესა



— ამხანაგებო! ათწლიანი დასასვენებელი საგზურით შეფასდა ჩვენი
მმართველის მუშაობა!..

შევისატიუე პროტესტ
კაბინეტს მუხის ნისასა,

ბინა მთხოვა და მივეცი,
კურჩევდი „ზემელი სასა“
(სამნიშნა ციფრი ვერ იტევს
ფართს საცხოვრებელს მისასა!),

ა ვე ჯი მთხოვა, მივეცი,
კურჩევდი ს პლოს ძვლი სასა,

„ვოლგა“ მთხოვა და მივეცი,
კურჩევდი კუპრისფრი სასა,

ცნობა მთხოვა და მივეცი,
კუნძული ს იყალ ბი სასა,

მოვალეობის მიმდევარი

კაროდის

მოწყობა მთხოვა, მოვუწვე
მვილი ინსტიტუტს

ძვირება სად,

საგზური მთხოვა, მივეცი,
კურჩევდი პარიზი სასა,

პოსტი მთხოვა და მივეცი,
კურჩევდი მ მართველი სასა,

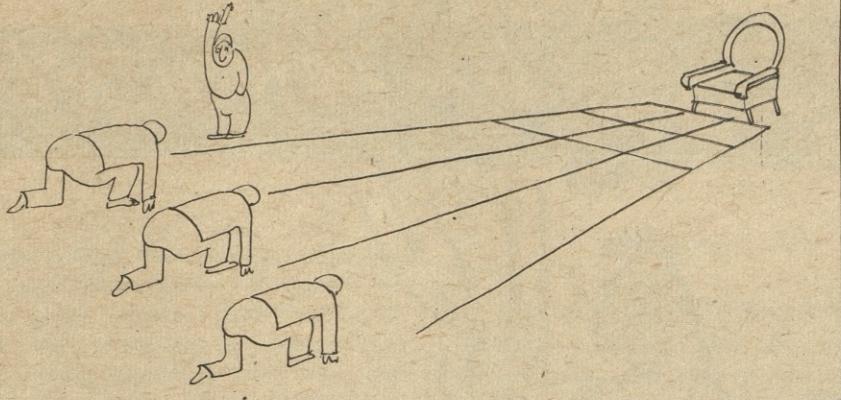
ქრისტი მთხოვა და ავილე
დავმალე სიდედრი სასა,
არ ავილებდი ან როგორ,
ქრისტი — ჩემს ნამდვილ მიზანსა?!

გამომიჭირეს, გამწირეს,
ელვასა ჰევდა ცისასა!..
არა მცნეს ღირსად, მომაძვრეს
სავარძელს უფროსისასა!..

აქეთ მე „ვზივარ“, იქით — ის,
კპროტექტორობდი ვისაცა!..

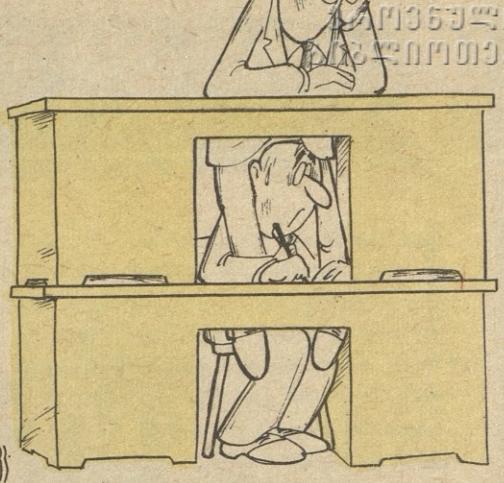
ბათუ მელის

ნახ. 2. პერძობისას გვილისა



უ ს ი ტ ყ ვ ღ დ

ნახ. 3. კუციადი



უ ს ი ტ ყ ვ ღ დ

ნ ა კ ვ ე ს ე ბ ი

- პერძობისას გვილის დღეები დათვლილი ჰქონდა, ფული და ქონება კი — უთვალავი.
- ტეს ხერხით ანადგურებდა და ამ ხერხით მდიდრდებოდა.
- მზუმესი კოლმეურნეობისა იყო, წესი კი მგლისა ჰქონდა.
- ცარიელი თავის პატრონს თავი სავსე ჭიბით მოჰქონდა.
- სპეცულანტმა ყვავილით ოჯახი ააყვავა.
- სტაში უწყვეტი ჰქონდა, თუმცა მუშაობით წელში გაწყვეტილი არ იყო.
- პერძობისას გვილის — დასასვენებელ

სახლსაც ავიშენებო, მაგრამ ბოლოს აშენებულში მოათავსეს.

● ჰერი კოლოფი ცარიელი ჰქონდა, ფულის კი — გატენილი.

● „ცერბა ძმისა და ერთი თხილის გულის“ მორალით ინაწილებდნენ ერთ სამქროში „შემოსავალს“ და სასჯელიც ასევე გაუნაწილენ.

● სპეცულანტებს ალბათ უჩინმაჩინის ქუდი ახტრავთ და „ჩინიანები“ ამიტომ ვერ ამჩნევენ.

● პერძობისას თავდასხმა მოიგერია, მაგრამ თავშე ლაფის დასხმა ვერ აიცილა.

● პადრების განყოფილებაში არც ერთ კადრს არ წუნობდნენ და წარმოება ბევრ წუნს უშვებდა.

ოთარ ნაშებია

(ქ. სოხუმი)

გეგე



უ ს ი ტ ყ ვ ღ დ

ნახ. 4. აგაზიძისა



უ ს ი ტ ყ ვ ღ დ

ურის ატაძელები

საქართველოს ინდივიდუალური ლიტერატურა



ზოგიერთი

კინუსაც

ხითხითა

ჯიშია თუ ჩვევაა,
ვეღარ გამირჩევია,
ზოგს რომ მოფარებულში
ურ ხითხითი სჩვევია!

საკუთარზე თვალს იძრობს,
სულ ცხოთ ნაკლა აკირკიტებს,
მამრე მჯიდში ჰირს მაღავს,
ხითხითებს და ხითხითებს!..

კიცი: შენთან მე „მამკობს“,
ჩემთან შენზე მითითებს!..
შენთან ჩენზე ქირქილებს,
ჩემთან შენზე ხითხითებს!..

ვიდრე შეგვაძლებდეს
ერთორთს აქეთ-აქითებს,
ყველამ, ყველან პანლერი —
ამისთანა ხითხითებს!..



მხრიდ ჭავე და იძინე!

იმ დღეს ზეიმი ჩატარდა,
მინდოდა, შეც იქ მეხილე!
ჩანს, ისნოვ თავის ჯამს ჩასცერ,
ხალხში არ წამარირ!

მოდი, ვვისმინე, რასა ეძჭობთ,
კონკრეტს უკურე, კინოსა!
ვინ ვაძყოლია ცა-მზესა? —
შეც წაგილებენ, შვილოსა...

ან სტემარს დანკდი, საერთოს,
(სულ საკუთარი — იქმარ!),
არ გაწეუნს, ხალხში მიღ-მოდეგ,
წაეხმარ-წამოიხმარე!

ამ შევნებას თუ მიწებ
და გულში ბევრსაც იცინებ,
მძინ ახია, — რაცა ხარ, —
მხოლოდ ჭამე და იძინე!..



ზოგ თეორის ვაჭაბი და ზოგი კი...

დარიალაში ცხვარს ვმწყემსავთ
ჩონთა, ელგუჯა, ალექსა...
შოთას და ვაჟას ლექსს ვიცნობთ,
თავადაც გვიყვარს გალექსვა!..
მაგრამ თეორ-ვერლიბრთ კითხვაში
თითო მწყემს ვიკლებთ ჩარექსა!..
ჩავყურებთ, — როგორც მკითხავი
ჯამში ლობიოს ნალექსა!..
ვარჩევთ და ვერ გავარჩიეთ,
რა — პროზადაა, რა — ლექსად!..
ზოგ თეორის ვაქებთ და ზოგი კი
კაცს დაბრმავებს, წალექსა!..
ისა ვეწყინს, ნაღდი მელექს
ზოგჯერ რომ ირჩევს მცდარე გზას,
თორემ ვინ ერჩის უნიჭოს —
კოსროში ნიავნარეკსა?

გამდგარ-გაუცხოებულ ჩვენიგარს

ე რა გესლმა დაგეხსლა?!
ჩვენებურს არ გავხარო!
გვერდში აღარ გვიდგეხარ,
ვინა ხარ და რა ხარო?!
გული რამ გავიცია,
კლდე ხარო თუ ქვა ხარო?!.
დასამალ ხო დამალე,
დასახრავიც დახარო!
კიდევ რას გვემართლები?!
გამდგარხარ და დგახარო!
ჩვენს სიკეთეს დასცინი,
სიძულვილით ყარხარო!
რა ვქნათ, თუ არ გიყვარვარო,
აღარც ჩვენ გვიყვარხარო!
რო მახკვდები, ვაითუ
საფლავ არვინ გაოხაროს,
არვინ გითხრას შენდობა,
თავიც არვინ დახაროს,
თემდა შეგიკურთხოს და
მწარედ გადიხარხაროს!

თვავები

კაფი კა კოლმეურნეობის კანტორილან

ბრიგადი ბი:

ყელამდე მაქეს მიზეზები:
ქურდი, მგელი, სავები,
დაცემა და იძულებით
დაკვლა გაუთავები!..

უარ მის გამზე:

ბალლო, ხელზე ვიქონიოთ
თეორები თუ მავები —
ცხევრების ნაცვლად —
ცხევრის ტყავები,
ძმურად განატყავები!..

საზოგადის გამგე:

სხვენიდან თუ სარდაფიდან
ნაძებნ-დანაწვევები,
ასი წლის წინ „ლომისისთვის“
შეწირული კრავების!

თავაზ დო არ ი:

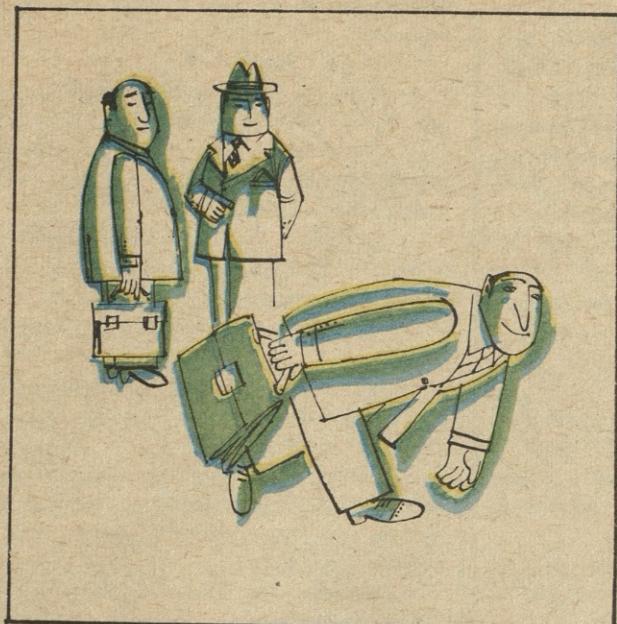
წლები გადის და გვატყავებს
ცხვრისგან ცხვრების ტყავები!

გუდალ და რი:

ლმურო, ნურვის გვათქმევინებ:
„ტავაზის თვანის გავაძი!“

ანონიმისტე

შენ ჩვენი კორის არა ხარ,
ავ-შავს რომ ჩხაპნი ტოლებზე!
ჩანს, ჯიშმა გაგანაწილა
ემაგისთანა როლებზე!
ჯილაგმაც კეერი დაგიკრა, —
ლვარძლი გდიოდეს თოლებზე, —
მაგდანას ლურჯასავითა
თოკით მიბულო ჭორებზე!
შინ ვისაცა ჟავ სალექსო,
ლექსს ის თხზავს ცხოთა ცოლებზე!
გსურს თეორის შავად აქციო,
ედები ლობე-ყორეზე!
მაგრამ რის მაქნისიცა ხარ,
გეტყობა ჟერის ღონებზე!..
თავთა, ეგ შენი „ნაღვაწი“,
სოროში მილეს-მოლესეს,
თავად კი დარჩი, როგორც ხარ —
გამოქვაბულის დონეზ!



— რატომ დადის ჩვენი თავხედი უფროსი ამ ბოლო
დროს ასე თავწახრილი?
— თავი რომ თავმდაბალ კაცად მოგვაჩვენოს!

ტექსტის ჩრდილოება

საინტერისო დათვევავა

თამარ სტეფანეს ასულმა ლიპარტიაშ, ხობის რაიონის სოფელ ხიბულის მცხოვრებმა, შინაგანი არაყი „ჩუმაღ“ მიჰყიდა ზუგდიდელ ლაკრენტი ხობულიაში. საინტერესო დამთხვევა გამოვიდა — ხიბულებმა, იგივე ხიბულმა, ხილის არაყით ხელდამშვერულობა, ხობელიას ხათრი ვერ გაუტეხა და ხელმარჯვედ გადასცა სპირტიანი სასმელი!..

ვინ მიჰყიდა სული ეშმაქს, ხობელმა თუ ხიბულიამ? ალბათ, ერთმაც და მეორემაც.

დღის შეადეგ

ქასაცლება თენიზ დიმიტრის ძე თაბუაშვილმა ზეგდიდში გასაყიდად ჩატანილ ბალს არაყიც გააყოლა. როცა სასმელის გასაღების მცდელობის მომენტში წაასწრეს, ქვა ააგო და თავი შეუშვირა — რას ბრძანებოთ! ამას როგორ გავიდა, ჩემთვის წამოვიდე ცოტა, ბლით პირის ჩატებარუნების შემდეგ არაყს ხომ განსაკუთრებული გვიო აქვთ!..

ბლით დასაყიდებლად არაყი მართლაც არც მყიდველს აწევნდა, ხელი რომ არ შეეშალათ. რას იზამ, ესეც ხათრის გამო გამოუვიდა ასე, არაყისგან თავბრუდახეულ თაბუაშვილს.

დღის ციცილათლები

შიბილის-ხოხუშის გვინტრალური ავტოტრასის გასწრივ, ზუგდიდის რაიონის სოფელ ცაიშთან, ორიოდე კილომეტრის მანძილზე, ხშირად მთელი დღე ანთია ლაპიონები. რაიონის ელექტრის ხელმძღვანელები დაგვიპირდნენ, რომ საქმე მოგვარდებოდა, მაგრამ მდგომარეობა ისევ გრძელდება.

იქნებ „ნიანგის“ ჩარევამ ამოძრაოს ელექტროენერგიის მოჭირეობის ხარჯვისადმი ასეთი მტრული დამოკიდებულების მქონე პირი და „დღის ციცილათლების“ მომრავლებაზე უფრო ზოგი ჩანელებული სოფლის უნძების განათებაზე იფიქრონ?!

ანგორ გარამია,

„ნიანგის“ მტრგარეშე კორესპონდენტი ზუგდიდის ზონაში.



ნა. არლუასი

— მანქანა რატომ გაყიდე?
— სამსახური ვიყიდე!

მიყიდე და მიყიდე!..

კაროლინა

არ გაშინებს ნიკოლის
სიძვირე და სიდიდე,
ქმართან პირს გაკერია:
„მიყიდე და მიყიდე!“

აგარაკი, მანქანა,
და სასახლეც შენია!
ამ „მიყიდეს“ ძახილში
რა არ შეგიძენია!

რასაც ნახავ, შეხედავ,
სადაც უნდა შინვიდე,
აგროვებ და აგროვებ
აურაცხელ სიმდიდრეს!..

მზად ხარ, ლამის იყიდო
ოუნდ ნატეხი რიყის ქვის!..
პატიმარი ქმარი რომ
ეკლარაფერს გიყიდის?!

გივი ჩხაიძე

გერმანი - «კონკრეტული მუსიკა» - კუპრაშვილი

„მარტო მიშინარ კონკრეტის ინიციატივის თვეში ქუთაისის შინაგან საქმეთა საქალაქო განყოფილების სამედიცინო გამოსაფხილებელში მოხვდა 294 კაცი. მათგან 209 სიმოვრალის ისეთ სტადიაში იმყოფებოდა, როდესაც კაცები ავტოგვება თავისი ადამიანური ლირება, ჰერებას კარგავს და განერჩევები ხდება. უზომოდ სმის ამ მოყვარულთავან 116 კაცი ჩენი ჭალაქის მევიდრია“.

გახეთი „შეთაისი“ 133, 11 ივლისი, 1985 წელი.

აკაკი ბენიაძე ქიბლაძე — წყალტუბოში მცხოვრები (სტალინის ქუჩა № 5-28), 1948 წელს დაბადებული, ქუთაისის ავტოქარხნის აგრეგატული კორპუსის გამმართველი (სიმოვრალეში გორაკს, როგორც კამათელი), სკაპ წევრი, (ამას წინათ დაღია ბევრი, გამოსაფხილებელი, როგორც ქვევრი).

ალექსანდრე იოსების ქიბლარინა — ავტოქარხნის № 2 საწევი საამქროს მუშა (ათრობს ორი შუბა) ქუთაისში, მშვიდობის ქუჩის № 20 სახლში მცხოვრები.

ბადრი კარლოს ქირია — (მასთან ქეიფი ძვირია, სიმოვრალეში ჭირია), 25 წლის, დათვრა და ფეხზე იდგა ძლივს კომკავშირელი (თამადა პირველი), ავტოქარხნის აგრეგატული კორპუსის ამწყობი (სიმოვრალეში ცნობილია ანცობით).

სერგო კლადიმერის ქიბლიონი — 1956 წელს დაბადებული, (სმაში არვარებული), ისიც № 2 საწევი საამქროს ელექტრომშემდებული (სავსე ჭიქის მძგნელი).

კავროზ მათეს ბიჭაძე — (უეხს ძლივს ადგამდა მიწაზე), № 2 საწევი საამქროს მუშა, 1932 წელს დაბადებული, (ქეიფში გლახად ქებული).

იოსებ ვასილის ქიბლაშილი — კავროზ ბიჭაძის მეზობელი (ჩიალვის ქუ-

ჩის № 1 სახლში მცხოვრები) 1942 წელს დაბადებული (ნასვამი დაბლა გდებული) ავტოქარხნის მთავარი კონკვეირის მუშა (მედალს გილოცავთ, იოსებ, ოღონდაც ნუ გაიცება!)

გორგა შალვას ქიბლაძე — 21 წლის ჭბუკი (სიმოვრალეში ქარბუკი), ავტოქარხნის ლითონისამეურნეო საამქროს მუშა, მშვიდობის ქუჩის № 20 სახლში მცხოვრები. კლადიმერ ბორისის ქიბლინი — (სიმოვრალით გზასაცდილი), არგალი ივანეს ქიბლი — (სპირტის წავა ლაოსში), ივანე ალექსანდრეს ქიბლა გოშჩენკო — ავტოქარხანაში სამუშაოდ მივლინებით ჩამოსულები, ჯერ მაგრად დაღიერს და მერე დაიძინეს... გამოსაფხილებელში.

კლადიმერ კლადიმერის ქიბლოშილოვი, ვიქტორ ალექსანდრეს ქიბლევი, ალექსანდრე იოსების ქიბლანიძე, ივანე კონსტანტინინეს ქიბლებურიძე, რადინ ფილიატის ქიბლიურიძე, ვიქტორ ანდროს ქირადავევი, ანატოლი ალექსანდრეს ქიბლებური შეიძნი მანი უსაქმურნი, ქუჩა-ქუჩა მოხერიალები, სპირტიანი სამელების მოყვარულები, გამოსაფხილებლის დაუპატივებელი სტემრები.

გივი შალვას ქიბლაძე — (სმაში არის ქებულაძე) და კლადიმერ ანდროს ქიბლაძე. გივი ელექტრომშემექანიკურ ქარხნაში მუშაობს, კლადიმერი — ხორციომბინატში. ორივენი ერთი ასაკისანი არიან, თან იჯახის წევრების დაწირებებშიც გვანინ ერთმანეთს.

ლევან შაქროს ქირიძე — (დათვრა და დიდხანს აღვიდეს), ლითონერნსტრუქციების სამართველოს მუშა.

იური კლადიმერის ქიბლიონი — საცდელ-მექანიკური ქარხნის მუშა, (ქარხანაში წასვლის ნაცვლად იურიმ სპირტიანი სიოხე ყლაპა „დეთიური“).

სერგო რაედენის ქიბლა-

ძე — (რომ დათვრება, ნეტავ ვინმე უშველიდეს!), „მოსკოვიჩების“ საგარანტიო შეკეთების საგურულის მეთუნეული გაბაშვილის სახელობის პარკში ფეხზე ვეღარ დგებოდა.

ივანე სპირიდონის ქიბლებურინი — მე-4 საბენებლო ტრესტის მუშა, (ლვინის ტრფილით, თურმე, ივანე, თანხას ნისიად ხშირად ივალებს).

ტარიელ გიორგის ქიბლებურინი — № 4 პროფექციური სასწავლებლის მოსწავლე, ირაკლი მერაბის ქიბლაძე — (ბაძავს მსმელებს, „მუშაითებს“, არცხვენს კაპიტანი ბუხაძის სახელს).



რამაზ ზურაბის ქიბლიძე — 29 წლის, ვახტანგ ბუდუს ქიბლიძირაძე — 25 წლის და გიორგი გურამის ქიბლაძე — (ტალახი და ჩირქი მოსხომ ფაქას). რ. ქელიძე მუშაობდა სამშენებლო კომპინატში. გ. შვანგირიძე — სამკერვალო გაერთიანებაში, საკონგრესო ტალაზე — მოძრავ-მექანიზებულ კოლონაში. საჭივე ბახუსის მოყვარული და მერცეველია, მაცაკვესის რაიონ-პერატივის მიაყენეს 1396 მანეთის ზარალი.

რეორდსმენთა, ანუ გამოსაფხილებების მომართვილობის მომართვილობის მეთაური მოხვევილის სისტემა:

ვიქტორ ანდრიას ქიბლებური — უშვევარი, კიროვის ქუჩის № 8 სახლში მცხოვრები.

გივი ელგუჯას ქიბლაძე — ელგუჯილი — მუშაობს მე-4 საბენებლო ტრესტის მე-4 სამართველოში, არის ნინოშვილის ქუჩის № 17 სახლის მობინადრე (ლვინი იყო მისი პობი ადრეც).

ელგუჯა მელიტონის ქიბლაძე — (ამბობს: „არ დავლევ, მე რა შეიღო?“, ქეიფშია ხელგაშლილი), ცხოვრობს ნინოშვილის ქუჩის № 244 სალში.

ვიქტორ ვიქტორის ქიბლენი — (ლვინო-არაყი უავებსაბობს!), ხუნდაძის ქუჩის № 50 სახლში მცხოვრები, კლინიკური საავალმყოფოს ელგუტრომონტიორი.

ვალერი გიორგის რაზმაძე — (თანახმა პურმარილზე და სმაზე), კიროვის ქუჩის № 90 სახლის მობინადრე, (შინ ნასვამი მოღის ადრეც ერთხელ მისცეს პასუხისებაში, მაგრამ კვლავ დრო გაპყავს ბახუსის ქებნაში).

დიმიტრი კლადიმერის ქიბლიშილი — წულავების ქუჩის № 5 სახლში მცხოვრები — (უთხეს: „ლვინის მეთაური არ გეწურა, ამიტომი!“); მუშაობს ქუაისსაზევნების სამართველოში წუნმდებლად.

ოთარ თეოფილეს ქიბლაძე — 1924 წელს დაბადებული, უშვევარი, მისი მისამართი: კიროვის ქუჩის № 8.

გურამ ალექსანდრეს ქიბლაძე — ავტოქარხნის შასის სამექროს ამწყობი, მარქსის ქუჩის № 28 სახლში მცხოვრები, (თუ გაჩიდა დალევის შანსი, მას აღარ ახსოვს შასი!).

აზიან ტირაპაძე, მედის „არაყაცობისთვის“ მინიჭებული კომისიის წევრი.

ქართული კრეატურა

ეროვნული ინსტიტუტი შეაყრობილ
„ჩამოსახა“ თეატრი:

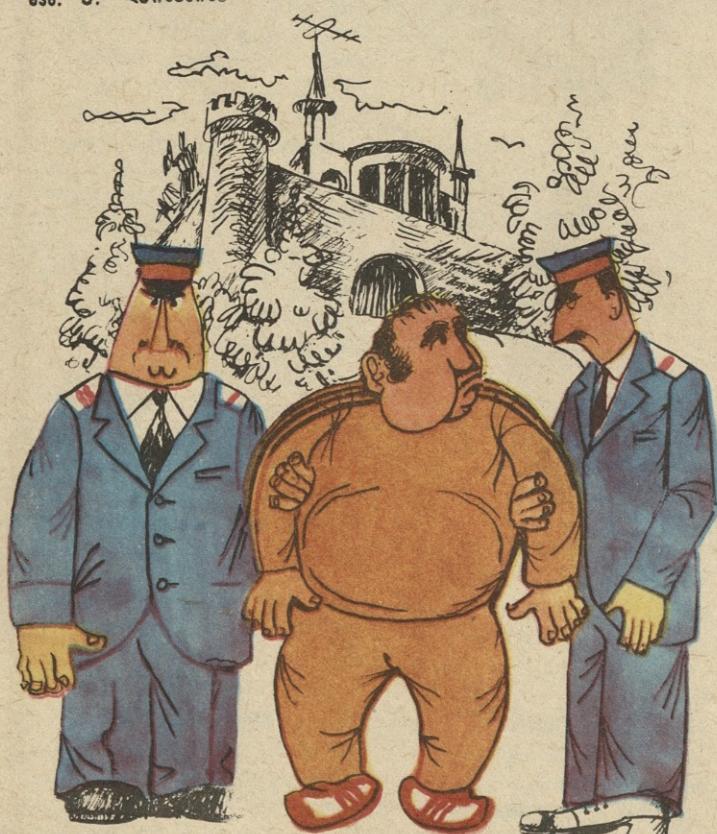
- ქაცხა კაც ს ბაღი აჩუქა და იმან ვაშლიც არ აჭობაო.
- დათვი დათვი ს ეპატიუებოდა — სხვის ვენახში მიპყვდაო.
- ცალთვალება ხარს ორთვალა ხარის ნამუშევარი თავისი ეგონაო.
- სადაცაა დიდი ღომი, იქითა ჩემი ღომი.
- პოროტია ისიც, ვინც მხოლოდ თავისი თავისთვის არის კეთილიო.
- ვაცელს აქორებ — ქორია, ალორებ — ღორია.
- ერთ კაც ს სოფლიდან აძევებდნენ, ის კი მამასახლისობას თხოულობდაო.
- ღორი რომ გასუქედბა, იტყვის, ნეტავი მგელს დამაჭიდაო.

მომხმარებელზე თამაზა:

- არმად ნაშოვნი არმად ჩაიღლისო.
- ჰავრის მდომი ცოტსაც დაარგასო.
- ქორა წყალს მუჯამ არ მოიტანსო.
- ჩარის მოტანილს ქარივე წაიღებსო.
- რაც არ გერება, არ შეგერებაო.
- ცავასიც კაი საქონელიაო.
- ცა ქუდად არ მიჩნდა, დედამწია — ქალამნდო.
- დათვის ვენახი მიძარეს, — არც არავინ შიგ შეუშვა და ალარც არაფერი შიგ გაუშვაო.
- განა კაცი ეწის, სულ თავისექნ მიითლიდესო.
- სირცხვილი დიდი კომბალიაო.

შეკრისა ირაკლი ყიფიანეა

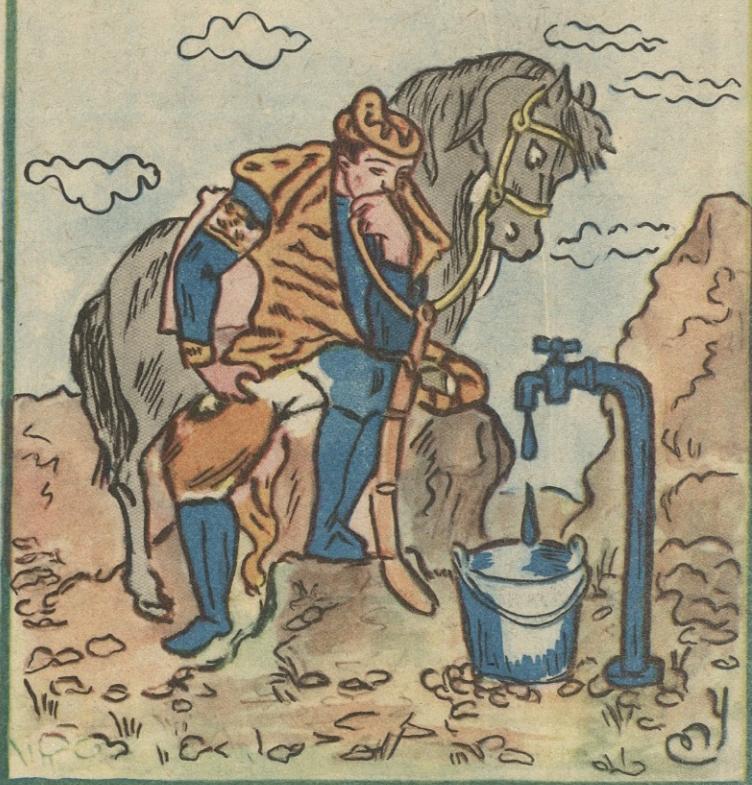
ნაბ. პ. დეისებისა



— ამ ჩემს ციხეზე უკეთეს ციხეში სადღა უნდა წა-
მიყვანოთ?

ნაბ. ი. უკინაზვილისა

ეროვნული
გიგანტისა



უსიტყვილ

შორცხობილე

შორცხობილა საკმაოდ ორიგინალური ნამცხვარია. იგი არ გამოიჩინევა არც ტებილი, სასიამოვნო გემოთი, არც გაფორმებით და ფერთა შეხამებით. მეტიც: ნამცხვარს თავიდან მოტებო გემო აქვს, ზოგჯერ შეიძლება გემოც ვერ გაიგოთ, ისე მწარდება. (გააჩნია, ვინ ან როგორ გამოაცხო).

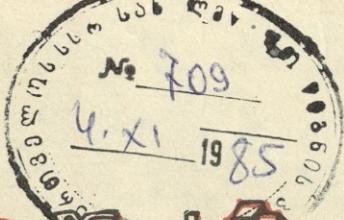
ნამცხვრის დადებითი მხარე ის არის, რომ იგი შეიძლება გამოვაცხოთ ყველგან: სახლში, ქუჩაში, სამსახურში, ნაუცბაოევად, ოლონდ ცხობის დროს არ შეიძლება გარეშე პირების იქ ყოფნა, რადგან ხელს შეგვიშლიან ნამცხვრის ნორმალურად გამოცხობაში.

ნამცხვარი „შორცხობილა“ დიდი მოწონებით სარგებლობს ქალებში, თუმცა ამ ბოლო დროს მამაკაცებიც არა მარტო გემრიელად შეექცევინ, არამედ გამოცხობაშიც ქალებს არ უდებენ ტოლს!

ლ. პირულისირელი

სად შორცხობაენ?!

ერთმანეთს გადაფორგილან
სიკა-პირები, ეპახლები,
ინარავიდან ჟარავდე
გროლით სავასე აკვთ სახლები...
სად შორცხობაენ ახლე უალს
ეს ორართობალებადებაგი?!



70 جشنواره



სად იყო ბრაზილიელთა
განთქმული „ხმელი ფოთოლი“,
როცა ხმელ ფოთოლს ურტყამდი
ჩ'ო ხატუ ურე ლ-ფოთე ლი?!

ଶୁଷ୍ଣୁନ୍ତା ଫ୍ରିମା ମୋହିଦା,
ଇଂଦି ମିନଦୋରୀ ଡାନାମା..
ସାଧ — ଶୁନ୍, ସାଧ — ମିଶ୍ରଲ୍
ଅଲ୍ଲାଟିନ୍କି?

როცა მოიცავს ბინდი სტადიონს,
როცა ყეჩდება ბინდში რადიო
და მიეგდება ბურთი,
როცა მოთხრობას, შლევსა და ლამაზს,
და თბილისელთა ნერვებზე თამაშს
შეწყვეტს დიქტორი წერით,

როცა ხალხის ზღვას ყყავართ ალყაში
როცა, მანქანებს გააქვთ განგაში
და განიდულან გზაში,
მეც ვურევივარ ხალხის ტალღაში,
მეცა ყყავანებ ხალხის ყყანში
და შენ გიხსენებ მაშინ!

გიგონებ ცერზე დაგეშილ ფრინველს,
მრავალი ბრძოლის მხილველს და პირველს
უპირველესთა შორის,
კელად გავარდნილ ცეცხლსა და ფოლადს,
ქართულ მოედნის ცენტრსა და ფორვარდს,
მე შენ გიგონებ, ბორის!

„აბა მიმინო ის იყო მართლა!
იცოდა ბურთის მიტანა კართან
და მერე, კართან მიტანის გარდა,
ტყორცნაც იცოდა კარში!..“ —
ჰყვებიან ასე ბურთის გიფები,
ჩაფიქრდებიან წუთით ბიჭები
და ასე ვდუმეართ გზაში.
ვდუმეართ და ვხედავთ გარდასულ ბრძოლებს:

૬૫૩ ચંગળાણ

ოქროს ბუცები კი არა,
უნდა მოეცათ ნობელი!
შენ კი... არც ჩემპიონი ხარ,
არც რამე თასის მფლობელი!

ଶେନ୍ସ ମତ୍ରେର୍ଲେ, — ତା ମତ୍ରେରୀ ଶେନ୍ଟା
ଗ୍ରୂପ୍ସ, —
ଗୁଣୀ ଗାଉଡ଼ାଙ୍କ ଡାନାମା!
ସାଲ — ଶେନ୍, ସାଲ — ଗ୍ରୋ, କୁଷକାଶି?!



ତୁହଁରୁ ଲାମାଥିର ପାଳାରୀ
ଶେଣି ଫୈଦ୍ରିନ ତାଙ୍କସାପ ଧାନ୍ତାତିଲ
ଶେବ ଚିଲ୍ଲେବି ବେରାଳ ଧାଗୁକଲେବି
ବେରାପ ତାଳେ ସାମନ୍ତରିତାତି!

၁၇၂၇၂၃၊ ၆၅၀၊ မြန်မာ၊
၁၉၈၀၊ မြန်မာ၏ အကျဉ်းချုပ်။
၁၇၂၇ — ၁၇၃၀၊ ၁၇၂၇ — ၁၇၃၀၊ အကျဉ်းချုပ်။

შენი თაყვანისმცემელი „ნ ი ა ნ გ ი“

გავარდნილხარ და მიაპორ მორევს,
აგიწყვეტია ხენდი!..
ჯადოქარი ხარ, ბორის, ზღაპრული,
თითქოს თასმით გყავს ფეხს დაბმული,
წინ მიიგიძოვაბა ბურთი!..

უყვარდი მოსკოვს, ლენინგრადს, კიევს,
შუბლში გეროდნენ ვარდებს და იებს,
უყვარდი მშობელ თბილისს!..
შენ ევროპაში გიჰერეტდნენ ძლიერს,
შენ თეირანში ფეხდაფეხ გდიეს –
ვერ შეგიცვალეს ნირ!

აღარ ჭიხვინებს შენი მერანი,
შენ ვალმოხდილი ხარ ვეტერანი
ან გარდასული ბრძოლის!..
შენ დასავლეთის ტრიბუნა ველი,
შენ მაყურებელს მოეცი ხელი –
შენ ჩვენთანა ხარ, ბორის!

როცა მოიცავს ბინდი სტადიონს,
როცა ყუჩდება ბინდში რადიო,
წვენ ჩავიტქდებით წუთით...
გათელილია ველზე ბალახი,
აზელილია გზებზე ტალახი –
გდია დალილილ ბურთი!..

ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

1953-6

მარტინი

«გადაუწერები კანცენტრიზა»

პოლიტიკური უკლეთონი

ახლიკული სამხედრო თავის შემაღლების ამერიკის შეერთებული შტატების მხედრობისათვის განუწვევებლივ ამზადებს შეიარაღების ახალ, სულ უფრო დაცვებილ სახეობებს და ამით ფანტასტიკურ მოგებას სვეტავს. სწორედ ამ ფაქტმა უკარნახა თვემ უკლეთონისათვის ცნობილ ამერიკულ სატიროს. იგი წერს მიზნების შეკვეთის მიზნების საკარისის, რომ მის თავშეც ითქორალის პენტაგონის დაკვეთის ძერის წიგნია.

ქვირჩასო თავდაცვის მინისტრო ესპარ უაინბერგერი!

ოდესმე თუ მიგიქცევაით უკრაფლება იმისათვის, თუ პარასკეობით რა მოულოდნელად ელის ხალხი დასვენების დღების? ისინი ამ დღეს პირდიმილით იღვიძებენ და წარმოსთქვამენ: „მაღლობა დმერთს, დღეს პარასკეია!“ ახლა არ იკითხავთ, რა კარგი გუნება-განწყობილებით წამოხტებონ ხოლმე თავიანთი სამუშაო აღვილებიდან? ზოგჯერ სამუშაო დღის დამთავრებასაც აღარ უცდიან, ისე გაცვიდებიან ხოლმე ქუაშიან.

მერე შაბათი დგება. ყველას უყვარს ეს დღე, განსაკუთრებით მაშინა კარგი, თუ დილიდანვე მოახერხებ ბარების ნეიტრალიზებას — შეაჩერებ მათ კომიქსებს, თვითონ კი ძილს გაიძრტება. ნასადილევს უფასუროს ან პოკეის მატების ტრანსლაცია იწყება, ან შეიძლება სულაც გოლფ-კლუბში წახვიდე.

ბატონი მინისტრო, თქვენ რას ფიქრობთ შაბათი საღამოზე? სწორია ძველებური სიმღერა: უბრალოდ ყველას გადარევამდე უყვარს ეს საღამო მისი ვნებებითა და ღვინით, კინორეკლამებითა და სროლით. რა ელირებოდა წევნი სიცოცხლე ამ წარმტაცი უაშის გარეშე?

რა თქმა უნდა, თქვენ ეს შესანიშნავად იცით, მისტერ უაინბერგერი, იცით იმიტომ, რომ თქვენს იქით, კაციტრიონების დანარჩენი ნაწილი ყველ კვირია დღეს გა-

მოუცნობი შიშითა და ავი წინა-თვრდნობით დათოგუნვილი იღვიძებს, თქვენ კი, ნამდინარევ თვალებს გაახელოთ თუ არა, მაშინვე ხვდებით ასეთი უსიამო შეგრძებების მიზნებს, თქვენ ხომ საუჩინის შემდეგ საგარეო კოსტიუმს იცვამოთ და ლეთისმსახურებაზე მიღინართ, შერე რამდენიმე გაზითს გადავლებით თვალს და ამასობაში გადის დილაც და შეადლებ, შემდეგ კი, რაც ყველაზე უარესია — დგება საღამო.

განა შეიძლება დავასახელოთ უფრო ამაზრზენი რამ ვიდრე ის მომენტია, როცა ქალაქს ბინდი მოიცავს, თქვენს სულში კი უმედობის გრძნობა ჩასახლება და აღარ მიგატოვებს დღის ბოლომდე?

ოლონდ იძულებული ვარ კითხარა, ბატონო მინისტრო! პენტაგონში თქვენი შეიარაღების დამკეობით სრულებით არ უწევენ ანგარიშს იმ უმინშვნლოვანეს როდს, რასაც დასვენების დღები თამაშობენ ადამიანთა ცხოველებით!

მათ უარი თქვეს ჩემს მოიხვენაზე — მეტად მოკრძალებული თანხის, 800 მილიონი დოლარის გამოყოფაზე შეიარაღების ახალი სისტემის შემუშავებისა და წარმოებისათვის, მას კი შეუძლია გადატირილება მოახდინოს სამხედრო საქმეში. მე მხედველობაში მაქეს იარაღი, რომელმაც მიიღო კოდური სახელმწიფო სახელმწიფო განწყობილება, იგი მუშავდება წევნი ფირმის კონსტრუქტორების მიერ. წევნ დარწმუნებული ვართ იმაში, რომ თუ ეს სისტემა მოთლიან გაიშლება, აშშ შეძლებს შე-

დმივ შიშში იყოლიოს საბჭოთა კავშირი და თანაც — უკველვარი ბირთვული იარაღის უქონლად.

რას წარმოადგენს „გადაუწებული განწყობილება?“ 800 მილიონი დოლარის გარეშე, რაც ასე საჭიროა კვლევითი სამუშაოებისათვის, მე არ შემიძლია გასაკებად გაცემ პასუხი ამ კითხვაზე, თუმცა მისი არსი იმაში მდგომარეობს, რომ ამ იარაღის გამოყენებით შეგვეძლება მოწინააღმდეგებს ყველა დასვენების დღე გავუფუჭოთ.

აბა წარმოადგინეთ: საპუთია კავშირში პარასკევ დილიონი მიღიონბით ადამიანი იღვიძებს გაურკვეველი შიშის შეგრძებით დათოგუნული. ამას უფრო ამძიმებს იმის შეგნება, რომ მათ ასეთი განწყობილება ექნებათ პარასკევ საღამოსაც, შაბათს, დღისით და საღამოთიც, რომ აღარაფერი კოქვათ კეირაზე.

როგორც კი აშშ შეძლებს ყველა დასვენების დღე მოუწამლოს მათ, ისინი თავს შემოგვაბრალებენ, წევნ კი მოვთხოვთ, რომ საბჭოთა ხალხმა თავი რეიგანის მიღვრად გამოატადოს.

თქვენ მკითხავთ, რეალურია თუ არა ასეთი იარაღის შექმნა? შეგიძლიათ ეჭვიც არ შეეგაროთ! — მე უკვე შეეღები მისი შემაღენებილი ნაწილების აწყობას, მათ მორისასა ბოთლები, სადაც შეიძლება დავმაღლოთ მზის სინათლე, რამდენიმე მილიონი კილომეტრი უირი წევნი პოლიტიკოსების საკვირაო ინტერესებს ჩანაწერით, მიღიონბით საგარეო სტატია, დაწერილი ამერიკელი უკრალისტების მიერ, რომელთაც არავითარი მნიშვნელობა არა აქვთ.

ეჭვარეშეა, სისტემა „გადაუწებული განწყობილების“ შექმნა იმილი ამოცანა არ იქნება, თუმცა, თქვენ დამებარებით, ბატონო მინისტრო, შეეძლებდი 800 მილიონი დოლარის მიღებას, შევაკეთებდი წევნ ავტომობილს, გავისტუმრებდი ვალებს და ორი კიბირით წავიდოთ სადეგ ბენების წისამართი დასახვენებლად იმისათვის, რომ მოთლიან მოვალეობა და მოვამზადო თავი დიდი მისის შესახულებლად. განვიდებით, რომ წევნ პორტატი პროგრამის ფაქტურა მნიშვნელოვანი სახეს მიიღებს და მაშინ თქვენ მოგისხებათ გაიღოთ არაერთი მილიონი დოლარი!

განვითარა „ზა რეგენომ“ თარგმანი დაგრავა მერაბი გიგანტის გა-



სატირიკა და რეალურობა
უცრინალი „მარტინი“ № 19
(1631) მარტობრივი. გამო-
დის 1923 წლის ივნისიდან.

გთავარი რედაქტორი
ზაურ ბოლქვაძე

სარედაქტო კოლეგია:

ავთანდილი აღვაზოლი
(პასუხისმგებელი მდივანი),
კაცუა ანტირეზი, ნომადი
ბართავა, ზორის გურგუ-
ლია, რევაზ თვალები, ჭე-
შალ ლოლუს, (მხატვარ-რედაქტორი),
ალექსანდრე სამინია,
ბევან სიხარულიძე (მთავარი
რედაქტორის მთადგილი),
ჯანსულ ჩარგიანი, თამაზ
წიგნივაძე, ნაცი ჭუხოიო.

ტექნიკური რედაქტორი
მიხეილ კუხალაშვილი

გადაეცა ასწყობად 6. 09.
85 წ. ხელმოწერილია დასა-
ბეჭდალ 11. 10. 85 წ. ქა-
ლალი ზომი 60X90^{1/4}
ფიზიკური ნაბეჭდი ფურცე-
ლი 1.25, საარიცებო-საგა-
მომცემლო თაბაზი 1.9, სა-
ქართველოს კბ ცის გა-
მომცემლობა, ლენინის, 14.
შეკვეთა № 1985. უ 11632.
ტირაჟი 143000. უკრალი
გამოღისი გვეში იტერეტ-
რედაქტორი შემოსული მა-
სალები ატრაქტებს არ უ-
რუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: 880008.
თბილისი-8, რუსთაველი
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მთ. რედ. მოსახლეობის —
93-19-42, ბ/გ მღივის —
93-10-78, მსამართ-რედაქტორის — 99-02-38, გან-
ყოფილებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მუშაკების — 99-02-38,
მღივან — მეგანების —
99-76-69.

Сатирико - юмористиче-
ский журнал «НИАН-
ГИ» (На грузинском
языке) Тбилиси, пр. Ру-
ставели № 42. Издатель-
ство ЦК КП Грузии,
типолиграфия издательства
ЦК КП Грузии, Тбили-
си, улица Ленина № 14.

ფასი 20 კაბიკი.
იმდექსი 76137

